



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7187312 / 07.05.2019  
Purch. ord. no.: 5500039229  
Purch. ord. Date: 13.07.2017  
Supplier's no.: 000008003  
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

## Delivery note

100371

Weights (gross/net)

Gross weight 3.973,700 KG Net weight 3.311,700 KG

| Item   | Material<br>Description                                                          | Quantity | Weight       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510311661<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510311661Position2 | 300 PC   | 3.311,700 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                     | 10 PC    | 146 KG       |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                            | 60 PC    | 516 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

80228228  
5009299442

**L. UEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 07.05.19

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

4744

GR/ISSUE SHIP

SHPMT.REF.NO.:236157

07.05.2019-17:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Sped. Schweitz

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.809

CONTAINER ID: LB-SC

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM

MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO<br>-DATE<br>-ITM       | REF.NO.-CUST.<br>REF.NO.-VENDOR<br>PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST | QTY   | UoM | U/C                         | DESCRIPTION OF DELIVERY<br>ADDIT.DATA-VENDOR<br>MAX. NO. -NUMBER VENDOR                                    | PUR.ORD.NO.<br>CONSIGNMENT |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------|-----|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 7187311<br>08.05.2019<br>010 | 2510312261<br>2510312261<br>P: 1 -<br>P: 12 -<br>P: 1 -        | 57    | PC  | S/<br>X 29<br>X 0<br>X 28   | Clutch Housing cpl<br>Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614<br>TBA-501494<br>TBA-501712<br>TBA-501494   | 5500041214                 |
| 7187312<br>08.05.2019<br>010 | 2510311661<br>2510311661<br>P: 10 -<br>P: 60 -                 | 300   | PC  | S/<br>X 30<br>X 0           | Clutch Housing cpl<br>Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614<br>TBA-501494<br>TBA-501712                 | 5500039229                 |
| 7187313<br>08.05.2019<br>010 | 2510204509<br>2510204509<br>P: 2 -<br>P: 40 -<br>P: 2 -        | 1.920 | PC  | S/<br>X 960<br>X 0<br>X 0   | Clutch Cooling Pump<br>Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614<br>TBA-520921<br>TBA-520880<br>TBA-550528  | 5500039863                 |
| 7187314<br>10.05.2019<br>010 | 2510200912<br>2510200912<br>P: 2 -<br>P: 40 -<br>P: 2 -        | 2.400 | PC  | S/<br>X 1.200<br>X 0<br>X 0 | Clutch Actuator Pump<br>Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614<br>TBA-520921<br>TBA-520880<br>TBA-550528 | 5500039863                 |
| 7187324<br>08.05.2019<br>010 | 2510311480<br>2510311480<br>P: 26 -<br>P: 156 -                | 650   | PC  | S/<br>X 25<br>X 0           | Transmission Housing cpl<br>Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614<br>TBA-501494<br>TBA-501711           | 5500041212                 |
| 7187325<br>17.05.2019<br>010 | 2510311460<br>2510311460<br>P: 3 -<br>P: 18 -                  | 75    | PC  | S/<br>X 25<br>X 0           | Transmission Housing cpl<br>Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614<br>TBA-501494<br>TBA-501711           | 5500041213                 |
| 7187326<br>08.05.2019<br>010 | 2510311450<br>2510311450<br>P: 1 -<br>P: 6 -                   | 25    | PC  | S/<br>X 25<br>X 0           | Transmission Housing cpl<br>Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614<br>TBA-501494<br>TBA-501711           | 5500041210                 |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Ausreißer  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commentant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor afzender  
roze = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
wmo = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
nvd = Exemplar for ordergeber  
rosa = Exemplar for absender  
blau = Exemplar for modlager  
grün = Exemplar for beförderer

|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I 70026 Modugno                                                                   |  |                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Ueu: Modugno<br>Land/Pays: Italy                                                                                 |  |                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>VARTAN SIMION                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Oru: <b>MAGNA</b><br>Land/Pays: <b>ITALY</b><br>Datum/Date: 7.5.15                                |  |                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations du transporteur<br>This reservation is mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Lieferanten-Nr. 236157                                                                                  |  |                                                    |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Réductions<br>Zwischensumme/Solde<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Frais accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichnung/Numerierung<br>Marques et numéros<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                               |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>9</b> Offiz. Benennung d. d. Beförderung<br>Designation officielle du transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique              |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                           |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| 42x Gehäuse teile                                                                                                                                                                                             |  | 4x Pumpen                                          |  | CMR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                           |  | 13809 kg                                                                                                                                  |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>UN</b>                                                                                                                                                                                                     |  | Ben. s. Nr. 9<br>Norm. vom. No. 9                  |  | Gefahrzettelnummer-Nr.<br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage                                                 |  | Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction en tunnels |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises                                                                                     |  | Datum<br>Date                       |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                 |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                     |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à: Bad Windsheim                                                                                      |  |                                     |  | am<br>le: 7.5.15                                                                                                       |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                        |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim |  |                                     |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schweitzer GmbH & Co. |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung des Entfernungs mit Grenzübergängen<br>Données pour la détermination de la distance avec passages de frontières<br>von 91438 Bad Windsheim bis km                            |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b>                                                                                        |  |                                     |  | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b>                                                                  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Art                                                                                                                                       |  |                                     |  | Art                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Anzahl                                                                                                                                    |  |                                     |  | Anzahl                                                                                                                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Kein Tausch                                                                                                                               |  |                                     |  | Kein Tausch                                                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Tausch                                                                                                                                    |  |                                     |  | Tausch                                                                                                                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Euro-Palette                                                                                                                              |  |                                     |  | Euro-Palette                                                                                                           |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Glitterbox-Palette                                                                                                                        |  |                                     |  | Glitterbox-Palette                                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Einfach-Palette                                                                                                                           |  |                                     |  | Einfach-Palette                                                                                                        |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                   |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                             |  |                                     |  | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                             |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | Kfz                                                                                                                                       |  |                                     |  | Anhängen                                                                                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | 2BSC1320                                                                                                                                  |  |                                     |  | 2BSC822                                                                                                                |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                             |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | <input type="checkbox"/> National                                                                                                         |  |                                     |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  | <input type="checkbox"/> EG                                                                                                               |  |                                     |  | <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                          |  |  |  |

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir document spécial dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

21+22  
1-15 y compris et